

35

Sal. Mut - ter, nicht wahr? Second soldier.
mo - ther, does he not? Zweiter Soldat

Wir ver - ste - hen nie, was er
We don't un - der - stand, what he

dim. *pp* 3

Sal. Ja, er sagt schreckli - che Din - ge ü - ber sie.
Yes, he says ter - ri - ble things a - bout her.

Ein Sklave (eintretend)
A Slave (entering) Prinzessin,
My Princess,

2. S. sagt, Prin - zes - sin.
says, my Princess.

mf *cresc.* *f*

36

Sal. Ich

Skl. der Tetrarch er - sucht Euch, wie - der zum Fest hin - ein zu gehn.
the Te - trarch prays you to re - turn a - gain to the feast.

mf *sfz* *passionately* *(heftig)*

L.H. *L.H.*

(exit slave)
(Sklave ab)

37

Sal. will nicht hin - ein gehn. *poco calando*
shall not go back now. Etwas beruhigen. Ist Is

mosso
wieder lebhafter werden

Sal. die-ser Pro - phet ein al - ter Mann?
this pro - phet an old man? Narraboth (more persistent) (dringender)
Prin - zes-sin, es wä-re
My Prin-cess, it will be

38

Nar. bes - ser hin - ein zugehn. Ge - stat - tet, dass ich Euch füh - re.
bet - ter if you re-turn. Al - low me to lead you in - side.

(emphatically)
(gesteigert)

Salome

Ist die-ser Pro - phet ein al - ter Mann?
This prophet, say, is he old of age?